



תורה אור • פרשת וישלח • מאמר 2

וישובו המלאכים אל יעקב לאמר באנו אל אחיך...

...והמלאכים שבו אל יעקב לאמור: באנו



יעקב ביקש את האור המקיף הנשגב של תהו, ששורשו בעשו, אך עשו עדיין מצוי
בנפילה ואינו יכול להעבירו הלאה; לכן על יעקב להמשיך אותו בעצמו באמצעות
אתערותא דלתתא, וזה היה עניינה של המתנה שנתן לעשו.

מוקדש לכבוד

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

אבי הרבי, רבי לוי יצחק



Likkutei Torah

הפרשה החסידית

likkuteitorah.com/he/torah-ohr/vayishlach/2/

הנקודה

יעקב ביקש את האור המקיף הנשגב של תהו, ששורשו בעשו, אך עשו עדיין מצוי בנפילה ואינו יכול להעבירו הלאה; לכן על יעקב להמשיך אותו בעצמו באמצעות אתערותא דלתתא, וזה היה עניינה של המתנה שנתן לעשו.

כל קטע: לשון המאמר, אחר כך התרגום, ואחר כך ביאור קצר תחת קו זהב. המספרים הקטנים בלשון המאמר מפנים להערות שבסוף.

המאמר בקצרה

דיווחם של המלאכים ליעקב נקרא כהסבר. יעקב, המייצג את השלמות של תקון, ראוי לקבל את האור המקיף של תהו, אך עשו, ששורשו בתהו, עדיין נמצא במצב הנפול של השבירה, ולכן אינו יכול להעניק אותו. ההוכחה לכך היא ארבע מאות האנשים שעמו: דינים קשים המזינים את הכוחות החיצוניים. שורשם העליון הוא ארבע מאות שקל הכסף שנתן אברהם לעפרון, שהם ארבע מאות "עלמין דכסופין" של תענוג עליון, המוכנים לצדיקים. תענוג זה נובע מעצמות אור אין סוף, שלמעלה אפילו מכתר, ועובר דרך כתר, ה"סוחר" או המקיף, כפי שרומז הביטוי "עובר לסוחר". נתינת הכסף לעפרון הייתה ירידה לצורך בירור, אך בינתיים נפל האור נמוך כל כך עד שנעשה לארבע מאות האנשים של עשו, "שק", כיסוי של שק; רק לעתיד לבוא הוא ישוב בשלמות אל הקדושה. מאחר שעשו אינו יכול לתת ליעקב את האור הזה, על יעקב להמשיך אותו בעצמו באמצעות העלאת מ"ן, שכן "רוח אייתי רוח". המתנה שנתן לעשו הייתה אותה אתערותא, והיא יכולה לכלול אפילו גמלים טמאים, משום שלפני אור זה חושך כאור.

מבנה

1	תשובת המלאכים	¶11
יעקב ראוי למקיף של תהו, אך עשו, שעדיין נמצא בשבירה, אינו יכול להעבירו הלאה.		
2	ארבע מאות האנשים	¶12
ארבע מאות האנשים של עשו הם דינים קשים, והם מוכיחים שהוא עדיין במצב של שבירה.		
3	ארבע מאות שקל הכסף	¶13
שורשם של האנשים הוא בארבע מאות שקל הכסף של אברהם, שהם עלמין דכסופין של תענוג עליון; הם נפלו למטה, ויושבו לקדושה רק לעתיד לבוא.		
4	המתנה של יעקב	¶14
על יעקב להמשיך את המקיף בעצמו באמצעות העלאת מ"ן; המתנה שנתן לעשו, לרבות הגמלים, הייתה אותה אתערותא.		

מושגים

המקיף של תהו ומקיף דתהו

האור המקיף של עולם התהו הקדמון, שעוצמתו רבה מכדי שהכלים יוכלו להכילו, והוא נעלה מן האורות של תקון.

תהו ותקון תהו ותקון

תהו הוא עולם של אורות עוצמתיים שכליו נשברו; תקון הוא עולם מסודר של אורות וכלים מאוזנים. שורשו של עשו בתהו ושורשו של יעקב בתקון.

שבירה שבירה

שבירת הכלים של תהו, שניצוצותיהם נפלו לעולמות התחתונים וממתינים לבירור.

ארבע מאות עלמין דכסופין: עלמין דכסופין

ארבע מאות העולמות של תענוג עליון, המוכנים לצדיקים לעולם הבא לפי הזוהר; כאן הם מזוהים עם ארבע מאות שקל הכסף של אברהם.

עובר לסוחר עובר לסוחר

"עובר לסוחר" נקרא כאן כ"עובר דרך המקיף": התענוג נובע מעצמות אור. אין סוף ועובר דרך כתר, הבחינה המקיפה.

בירורים בירורים

בירור ניצוצות הקדושה שנפלו, וגם הניצוצות עצמם, היורדים כדי שאפשר יהיה להעלותם לאחר מכן בתוספת ברכה.

מ"ן ומ"דמ"ן ומ"ד

"מים נוקבין" של אתערותא דלתתא, המעוררים את "המים דוכרין" של ההמשכה מלמעלה.

קטע 1 • 11

תשובת המלאכים

1 וישבו המלאכים¹ אל יעקב לאמר באנו אל אחיך אל עשו וגם הולך לקראתך וארבע מאות איש עמו.

"וישובו המלאכים אל יעקב לאמר: באנו אל אחיך אל עשו, וגם הולך לקראתך, וארבע מאות איש עמו".

המאמר פותח בדיווח שמסרו שליחי יעקב לאחר שהלכו אל עשו. אדמו"ר חזקן קורא את דבריהם לא רק כדיעה על איום, אלא גם כתשובה למה שיעקב באמת ביקש מעשו.

פיי תשובת המלאכים הוא כך שעם היות שמחמתך ראוי ונכון מאד שיומשך אליך מבחי' המקיף דתהו מאחר שנמצא בך השלימות של התקון

פירוש הדברים: תשובת המלאכים הייתה כך: אף שמצדך ראוי ונכון מאוד שיימשך אליך מבחינת המקיף של תהו, מאחר שנמצאת בך השלמות של התיקון,

תהו הוא העולם הקדמון של אורות עזים ובלתי מרוסנים, שלא יכלו להתקיים בכלים; ואילו תיקון הוא העולם המסודר, שבו האורות מאוזנים והכלים מתאימים להם. יעקב מגלם את שלמות התיקון, ולכן עקרונית הוא ראוי לקבל את האור המקיף והנעלה, ששורשו בתהו.

אבל מה לעשות שהמניעה היא מצד עשו אחיך שהוא עדיין למטה בבחי' שבירה ולא נתברר עדיין כלל וא"כ איך ישפיע לך משרשו המקיף דתהו הנ"ל מאחר שהוא בעצמו עדיין למטה.

אלא מה אפשר לעשות? המניעה היא מצד עשו אחיך, שעדיין למטה בבחינת שבירה ולא התברר כלל. ואם כן, איך ישפיע לך משרשו של עשו הוא בתהו, שכליו נשברו ונפלו, והניצוצות שנפלו עדיין לא התבררו ולא הועלו. מאחר שעשו עצמו עדיין נמצא למטה,

במצב השבור הזה, הוא אינו יכול להעביר ליעקב את האור הנעלה שבשורשו.

קטע 2 • 21

ארבע מאות האנשים

2 והראי ע"ז שהוא בשבירה הוא כי וגם הולך לקראתך וארבע מאות איש עמו.² פיי ד' מאות איש הם

דינים קשים של החיצונים הנמשכים מן ת' בתי דינין קשין דמשתכחין כמ"ש באד"ר.

וההוכחה לכך שהוא במצב של שבירה היא "וגם הולך לקראתך וארבע מאות איש עמו". כלומר, ארבע מאות האיש הם הדינים הקשים של החיצונים, הנמשכים מארבע מאות בתי דינים קשים הנמצאים [למעלה], ככתוב באדרא רבה

ארבע מאות האנשים המלווים את עשו מראים שהוא עדיין במצב השבור. הם מסמלים דינים קשים שמזינים את כוחות החיצונים, המתנגדים לקדושה, ונמשכים מארבע מאות "בתי דינים קשים" המתוארים באדרא רבה, חלק מן הזוהר.

קטע 3 • 31

ארבע מאות שקל הכסף

3 וכןודע שרש שרשם של ד' מאות איש הנ"ל נתהווה מן ד' מאות שקל כסף³ שנתן אברהם אע"ה לעפרון.^{4,5}

וכידוע, שורש שורשם של ארבע מאות האיש הנזכרים התהווה מארבע מאות שקל הכסף שנתן אברהם אבינו לעפרון.

אדמו"ר הזקן עוקב אחר ארבע מאות האנשים עד למקור קדוש: ארבע מאות השקלים ששילם אברהם לעפרון תמורת מערת המכפלה. אותו מספר מקשר ביניהם, ובהמשך הפסקה מוסבר כיצד דבר נעלה כל כך נעשה למקור כוחו של מחנה עשו.

שהד' מאות שקל הנ"ל הם ת' עלמין דכסופין⁶ דירתי צדיקיא לעלמא דאתי דהיינו שהם בחי' אורות שפע ענג העליון הנמשכים מבחי' עתיקא קדישא

כי ארבע מאות השקלים הנזכרים הם ארבע מאות עולמות הכיסופים, שירשו הצדיקים לעולם הבא; כלומר, הם אורות של שפע, תענוג עליון, הנמשכים מבחינת עתיקא קדישא

הזהר מדבר על ארבע מאות "עולמות של כיסופים" המוכנים לצדיקים לעולם הבא. אלו גילויים של התענוג האלוקי הנעלה ביותר, הנמשך מעתיקא קדישא, המדרגה הפנימית ביותר של כתר

שהוא בחי' ממוצע בין עצמיות הא"ס לעולם האצ"י כנודע שהכתר הוא ממוצע⁷ בין המאציל לנאצלים⁸ ומשם נמשכו השפעות ענג העליון⁹ לצדיקים לע"ל.

שהיא בחינה ממוצעת בין עצמות אין סוף לעולם האצילות. כידוע, כתר הוא ממוצע בין המאציל לנאצלים, ומשם נמשכים לצדיקים לעתיד לבוא שפעי התענוג העליון

כתר עומד בין עצמות ה' לבין ספירות האצילות, ושייך במובן מסוים לשניהם. דרך מדרגת ביניים זו מגיע התענוג העליון הנעלה אל הצדיקים לעתיד לבוא

וזהו ענין ת' עלמין דכסופין והם ד' מאות שקל כסף הנ"ל. ונקי עובר לסחר¹⁰ כי כתר נקי סוחר לשון (שבת יג.) סחור סחור¹¹ שהוא בחי' המקיף לכל ההשתלשלות.

וזהו עניינם של ארבע מאות עולמות הכיסופים, והם ארבע מאות שקל הכסף הנזכרים. הם נקראים "עובר לסוחר", משום שכתר נקרא "סוחר", מלשון "סחור סחור" (שבת יג.), כלומר, הוא בחינת המקיף לכל ההשתלשלות

התורה מתארת את כסף אברהם כ"עובר לסוחר". אדמו"ר הזקן דורש את המילה "סוחר" מלשון "סחור סחור" שבגמרא, וקושר אותה לכתר — האור המקיף הסובב את כל השתלשלות העולמות

ות' עלמין דכסופין¹² הנ"ל הם עובר לסוחר שהם באים ונמשכים מעצמות אא"ס¹³ שלמעלה גם מהכתר ועוברין ונמשכין בהכתר ומשם נהרין לצדיקיא לע"ל.

וארבע מאות עולמות הכיסופים הנזכרים הם "עובר לסוחר", כי הם באים ונמשכים מעצמות אור אין סוף, שלמעלה גם מכתר, ועוברים ונמשכים בכתר, ומשם מאירים לצדיקים לעתיד לבוא.

"עובר לסוחר" פירושו כאן גם "עובר דרך המקיף": עולמות הכיסופים מקורם בעצמות אור אין סוף, שלמעלה אפילו מכתר, והם עוברים דרך כתר לפני שהם מאירים לצדיקים. לכן מקורם נעלה מכל מדרגת מקיף.

וענין הנתינה לעפרון הי' בדרך ענין ירידת הבירורים כדי להוציאם אח"כ ממנו בתוס' ברכה כו'.

והנתינה לעפרון הייתה בבחינת ירידת הבירורים, כדי להוציאם ממנו אחר כך בתוספת ברכה וכו'.

בירורים הם ניצוצות הקדושה שנפלו לעולמות התחתונים ושיש לבררם ולהעלותם. נתינת הכסף לעפרון בידי אברהם הייתה ירידה מכוונת של ניצוצות קדושים למקום נמוך, כדי שאפשר יהיה להשיבם לאחר מכן בתוספת ברכה.

אך ביני לביני הן שירדו כ"כ למטה מטה ונעשו בחי' ד' מאות איש לעשו. והוא בחי' ש"ק כמ"ש (ישעיה נ) אלביש שמים קדרות ושק אשים כסותם¹⁴.

אך בינתיים הם ירדו נמוך כל כך ונעשו בחינת ארבע מאות איש לעשו. וזהו בחינת ש"ק, ככתוב (ישעיה נ) "אלביש שמים קדרות ושק אשים כסותם".

לפני שהניצוצות הושבו, הם נפלו נמוך כל כך ונעשו לכוחם של ארבע מאות אנשי עשו. המילה "שק", שערכה המספרי ארבע מאות, מבטאת זאת: האור הנעלה נעשה לכיסוי של חושך, כבדימוי שבישעיהו לשמים המתכסים בשק.

וכן ארז"ל (סנהדרין קא.) התורה חוגרת שק¹⁵ כו' דהיינו שנתהווה בחי' לבוש שק שהחיצונים יונקים ממנו ולע"ל בגמר כל הבירורין כשיבולע המות לנצח¹⁶ (זכריה יג)

וכן אמרו חז"ל (סנהדרין קא.): "התורה חוגרת שק" וכו'. כלומר, נוצר לבוש של שק, שהחיצונים יונקים ממנו. ולעתיד לבוא, כשיסתיימו כל הבירורים ו"בלע המות לנצח" (זכריה יג),

דימוי חז"ל לתורה החוגרת שק מתאר את אותו הסתר: אור קדוש נעשה לבוש גס, שממנו כוחות החיצונים יונקים את חיותם. מצב זה נמשך עד לבירור האחרון, שבו המוות ייבלע לנצח.

ואת רוח הטומאה אעביר כו' אז יחזיר עפרון¹⁷ הד' מאות שקל כסף לשרשם אל הקדושה בשלימות.

"ואת רוח הטומאה אעביר" וכו', אז ישיב עפרון את ארבע מאות שקל הכסף לשרשם שבקדושה בשלמות.

כאשר תוסר רוח הטומאה לעתיד לבוא, הכסף ישוב בשלמות לשרשו הקדוש. השבת ארבע מאות השקלים בידי עפרון מבטאת את השבתו השלמה של האור שירד למטה.

ומעתה ידע יעקב שא"א שישפיע לו עשו משרשו את המקיף דתהו אשר הוא מבקש מאחר שהוא בעצמו למטה.¹⁸

ומעתה ידע יעקב שאי אפשר שעשו ישפיע לו משרשו את המקיף של תהו שהוא מבקש, מאחר שהוא עצמו למטה

כך מוסבר המסר שמסרו המלאכים ליעקב. מאחר שאור שורשו של עשו עדיין נתון בשכי למטה, הבין יעקב שעשו אינו יכול להיות הצינור לאור המקיף של תהו שהוא מבקש.

קטע 4 • 41

המתנה של יעקב

4 ואין עצה אלא רק שימשיך יעקב בעצמו את המקיף הנ"ל. ולזאת כשידע שבעצמו צריך להמשיך המקיף הנ"ל

, ואין עצה אלא שיעקב עצמו ימשיך את המקיף הנזכר. לכן, כשידע שהוא עצמו צריך להמשיך את המקיף הזה

מאחר שהאור המקיף אינו יכול להגיע דרך עשו, על יעקב להמשיכו בכוח עבודתו שלו. כך עובר הדיון ממצבו של עשו לעבודתו של יעקב

לכן הוצרך להעלות מ"ן כנגדו כדי להמשיך עי"ז את המקיף כי רוח אייתי רוח^{19,20} כו'.

היה עליו להעלות מ"ן כנגדו, כדי להמשיך על ידי כך את המקיף, כי "רוח אייתי רוח" וכו'

מ"ן, "מ"ן נוקבין", הוא מונח קבלי להתעוררות מלמטה העולה ומעוררת תגובה מלמעלה. כפי שאומר הזוהר, "רוח אייתי רוח": התעוררות מלמטה ממשיכה שפע מקביל מלמעלה.

וזוהו ענין המנחה ששלח יעקב לעשו הוא בחי העלאת מ"ן להמשיך מ"ד דמקיף דתהו הנ"ל.

וזוהו ענין המנחה ששלח יעקב לעשו: היא בחינת העלאת מ"ן כדי להמשיך מ"ד, מ"ן דכורין, של המקיף הנזכר של תהו

המנחה ששלח יעקב לעשו הייתה העלאת מ"ן זו. היא נועדה לעורר את המ"ד, "מ"ן דכורין" — השפע מלמעלה — של האור המקיף של תהו.

ולכך שלח גמלים אף שהם בהמות טמאות כי לגבי או"מ הנ"ל כחשכה כאורה²¹ כו'. וכמשי"ת לקמן בעז"ה בענין ויקח מן הבא בידו מנחה²² כו':

ולכן שלח גמלים, אף שהם בהמות טמאות, כי ביחס לאור המקיף הנזכר "כחשכה כאורה" וכו'. וכפי שיתבאר להלן, בעזרת ה', בענין "ויקח מן הבא בידו מנחה" וכו'.

גמלים אינם בהמות כשרות, ובכל זאת יעקב כלל אותם במנחתו, משום שלגבי אור מקיף נעלה כל כך אין הבדל בין חושך לאור. אדמו"ר הזקן אומר שהדבר יתבאר בהרחבה בדיון על הפסוק המספר שיעקב לקח מנחה ממה שהיה בידו.

בעבודה

כאשר אור נעלה אינו יכול להגיע לאדם מבחוץ, מפני שהצינור שלו עדיין במצב נפול, עליו להמשיכו באמצעות עבודתו שלו, באתערותא דלתתא; ובעבודה זו אפשר להקריב גם דברים נמוכים, שכן לפני האור הנעלה ביותר חושך כאור.

שאלות לשיחה

1. מדוע האור ששורשו בעשו נעלה מן האור של יעקב עצמו, ומדוע אינו יכול להגיע ליעקב כל עוד עשו במצב נפול?
2. כיצד קושר המאמר בין ארבע מאות האנשים של עשו לארבע מאות שקל הכסף ששילם אברהם לעפרון?
3. אילו שתי משמעויות מוציא אדמו"ר הזקן מן הביטוי "עובר לסוחר", ומה הן מלמדות על מקור התענוג העליון?
4. מהו הקשר בין העלאת מ"ן להמשכת המקיף, וכיצד המתנה של יעקב הייתה דוגמה לכך?
5. מדוע יכולה המתנה של יעקב לכלול גמלים, שהם בעלי חיים טמאים, ומה הדבר מלמד על טבעו של האור המקיף הזה?

הערות

פסקה 1

1 וישובו המלאכים

הפסוק מספר שהמלאכים שבו מעשו והודיעו שהוא בא לקראת יעקב עם ארבע מאות איש. אדמו"ר הזקן מפרש את דבריהם כהסבר מדוע האור שיעקב ביקש אינו יכול להגיע אליו מעשו.

בראשית ל"ב:7 Genesis 32:7

וַיָּשׁוּבוּ הַמַּלְאָכִים אֶל-יַעֲקֹב לֵאמֹר בָּאנוּ אֶל-אַחִיךָ אֶל-עֵשָׂו וְגַם הֵלַךְ לִקְרֹאתָךְ וְאַרְבַּע־מֵאוֹת אִישׁ עִמּוֹ:

And the messengers returned to Jacob, saying: 'We came to thy brother Esau, and moreover he cometh to meet thee, and four hundred men with him.'

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

הערת קה"ת

בראשית לב, ז.

פסקה 2

2 וגם הולך לקראתך וארבע מאות איש עמו

פרט זה שבפסוק, ארבע מאות האנשים, מובא כסימן לכך שכוחו של עשו עדיין נובע מדינים קשים.

בראשית ל"ב:7 Genesis 32:7

וַיָּשׁוּבוּ הַמַּלְאָכִים אֶל-יַעֲקֹב לֵאמֹר בָּאנוּ אֶל-אַחִיךָ אֶל-עֵשָׂו וְגַם הֵלַךְ לִקְרֹאתָךְ וְאַרְבַּע־מֵאוֹת אִישׁ עִמּוֹ:

And the messengers returned to Jacob, saying: 'We came to thy brother Esau, and moreover he cometh to meet thee, and four hundred men with him.'

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

פסקה 3

3 שרש... של ד' מאות איש... מן ד' מאות שקל כסף

ההערה מונה איגרת זו בתניא בין המקורות לקשר בין ארבע מאות האנשים לארבע מאות השקלים. היא מציגה דיון מקביל בנושא באיגרותיו של אדמו"ר הזקן.

זח"ג קכח, Zohar III, 128b

הערת קה"ת

ראה זח"ג קכח, ב ואילך. רפח, א. ובאגה"ק לתניא סי' כט. ובביאוריה' להצ"צ כרך ב ע' תרמו.

4 שנתן אברהם אע"ה לעפרון

המראה מקום של קה"ת למילים האלה (ההערה למטה)

הערת קה"ת

חיי שרה כג, טז.

5 ד' מאות שקל כסף שנתן אברהם אע"ה לעפרון

אברהם שוקל לעפרון ארבע מאות שקל כסף, "עובר לסוחר". אדמו"ר הזקן בונה הן על המספר והן על הביטוי בהסברו על מקורם הנעלה של ארבע מאות אנשי עשו.

בראשית כ"ג:16 Genesis 23:16

וַיִּשְׁמַע אַבְרָהָם אֶל-עֶפְרוֹן וַיִּשְׁקַל אַבְרָהָם לְעֶפְרוֹן אֶת־הַכֶּסֶף אֲשֶׁר דָּבַר בְּאֶזְנֵי בְנֵי־חֶת אַרְבַּע מֵאוֹת שֶׁקֶל כֶּסֶף עֶבֶר לְסֹחֵר:

And Abraham hearkened unto Ephron; and Abraham weighed to Ephron the silver, which he had named in the hearing of the children of Heth, four hundred shekels of silver, current money with the merchant.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

6 ת' עלמין דכסופין

הזוהר מדבר על ארבע מאות עולמות כיסופים המוכנים לצדיקים. אדמו"ר הזקן מזהה אותם עם ארבע מאות שקל הכסף של אברהם (כסף קשור לכיסופים).

ספר זוהר, חיי שרה ה':כ"ג-ו' Genesis 5:23-6:28 Zohar, Chayei Sara

AND THE LIFE OF SARAH WAS A HUNDRED YEARS AND TWENTY YEARS AND SEVEN YEARS. Each of these periods was marked by its own peculiar degree of virtue. R. Simeon said: "There is an inner significance in the fact that with the other numbers the word for "years" (shanah) is in the singular, whereas with the number seven it is in the plural (shanim). The hundred forms a unit because the Holy One is united with the highest and most mysterious by the secret of the hundred benedictions pronounced each ...

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

7 כנודע שהכתר הוא ממוצע

ההערה אומרת שהמקורות לעניין כתר כממוצע כבר הובאו קודם לכן, של תורה אור, שם מופיע אותו עיקרון בדבמוד 22

הערת קה"ת

ע"ח שמ"א פ"ג. נסמן לעיל לדף כב, ד.

8 כנודע שהכתר הוא ממוצע בין המאציל לנאצלים

עץ חיים של האריז"ל מסביר שכתר הוא ממוצע בין המאציל לנאצלים. אדמו"ר הזקן נעזר בכך כדי להראות כיצד התענוג העליון נמשך מעצמות אין סוף אל הצדיקים.

עץ חיים מ"א:ג' Sefer Etz Chaim 41:3

9 ומשם נמשכו השפעות עונג העליון

לפי ההערה, תורה חיים על נח מסביר שארבע מאות עולמות הכיסופים נקראים "מציאות שלמה" משום שהתענוג הנעלם מופיע בהם כדבר שמורגש ממש. על תולדות מוסבר בהרחבה שהם נמשכים מעצמות התענוג שבשעשועי המלך עצמו.

הערת קה"ת

בתו"ח נח מז, ג מבאר ת' עלמין דכסופין נק' יש גמור שעונג הנעלם בא במורגש ממש. וראה שם תולדות קפב, ד שנמשכים מעצמות התענוג שבשעשועי המלך ע"ש בארוכה, ובדף קפג, ב.

10 עובר לסוחר

בדיון על הלבוש כמקיף הקרוב ועל מדרגת תשובה שלמעלה ממנו, הקטע מפנה את הקורא למאמר זה כדי להבין את "עובר לסוחר". הוא משלב את פירושו של מאמר זה במהלך רחב יותר העוסק במדרגות המקיף

הערת קה"ת

בלקו"ת ברכה צט, ג מצ"ן לכאן.

- 11 הביטוי התלמודי "סחור סחור" מספק את המשמעות של "סוחר" כמקיף. אדמו"ר חזקן משתמש בו כדי לפרש את "עובר לסוחר" כמתייחס לכתר, המדרגה המקיפה

שבת י"ג א: Shabbat 13a:10

עולא כי הוי אתי מבי רב הוה מנשק להו לאחיותיה אבי חדיהו, ואמרי לה אבי חדיהו. ופליגא חדיה אדידיה, דאמר עולא: אפילו שום קורבה אסור, משום "לך לך אמי נזירא סחור סחור, לכרמא לא תקרבי".

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC)

12 ת' עלמין דכסופין

למילים האלה Zohar I, 123b הערת קה"ת מפנה ל

Zohar I, 123b זח"א קכג,

הערת קה"ת

ראה זח"א קכג, ב.

13 עובר לסוחר שהם באים ונמשכים מעצמות אוא"ס

הקטע בעקב חוזר על הנקודה שבמאמר זה: ארבע מאות שקל הכסף של "עובר לסוחר" הם ארבע מאות עולמות הכיסופים, התענוג העליון הנמשך מעצמות אור אין סוף שלמעלה גם מן המקיפים, והוא מפנה למאמר זה. הוא קושר את הנושא לכסף ולכיסופים, וכן לגביע הכסף של יוסף

הערת קה"ת

בלקו"ת עקב טז, ד. ברכה צט, ג מצ"ן לכאן.

- 14 ישעיהו מתאר את ה' מלביש את השמים בקדרות ובשק. אדמו"ר חזקן משתמש במילה "שק", שערכה המספרי ארבע מאות, לתיאור מצב הנפילה של ארבע מאות השקלים

Isaiah 50:3 ישעיהו נ"ג:3

אלביש שמים קדרות ושק אשים כסותם:

I clothe the heavens with blackness, And I make sackcloth their covering.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

- 15 חז"ל אומרים שהתורה חוגרת שק כאשר משתמשים בה לרעה. כאן הדבר ממחיש כיצד אור קדוש נעשה לבוש של שק, שממנו החיצונים יונקים

Sanhedrin 101a:2 סנהדרין ק"א:ב

תנו רבנן: הקורא פסוק של שיר השירים ועושה אותו כמין זמר, והקורא פסוק בבית משתאות בלא זמנו - מביא רעה לעולם, מפני שהתורה חוגרת שק ועומדת לפני הקדוש ברוך הוא ואומרת לפניו: רבוננו של עולם, עשאוני בניה ככנור שמנגנין בו לצים.

William Davidson, Vocalized Aramaic (CC-BY-NC)

16 כשיבולע המות לנצח

ישעיהו מבטיח שהמוות ייבלע לנצח. אדמו"ר חזקן רומז לפסוק לתיאור השלמת כל הבידורים לעתיד לבוא

Isaiah 25:8 ישעיהו כ"ה:ח

בַּעַל הַמָּוֶת לִנְצַח וְיָמָּה אֲדִינִי ה' דִּמְעָה מֵעַל כָּל־פָּנִים וְחִרְפַּת עֲמוֹ יִסֹּר מֵעַל כָּל־הָאָרֶץ כִּי ה' דִּבֶּר:

He will swallow up death for ever; And the L-rd GOD will wipe away tears from off all faces; And the reproach of His people will He take away from off all the earth; For the L-RD hath spoken it.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

17 ד' מאות איש לעשו והוא בחי' ש"ק . . אז יחזיר עפרון

ההערה אומרת שקטע זה, מארבע מאות האנשים כשק ועד להשבת הכסף בידי עפרון לעתיד לבוא, מצוטט באור התורה על ישעיהו, בשם לקוטי תורה של האריז"ל. הדבר מצביע על כתבי האריז"ל כמקורו של ביאור זה

הערת קה"ת

מובא באוה"ת נ"ך כרך א ע' קצו ע"ש בשם לקו"ת מהאריז"ל. ישע"י עה"פ מ, יב מי מדד.

- 18 זכריה מנבא שה' יעביר מן הארץ את רוח הטומאה. אז ישוב האור שנפל לקדושה בשלמות

זכריה י"ג:2 Zechariah 13:2

וְהָיָה כִּי־יָבוֹא הָיָה נָאם ה' צְבָאוֹת אֲכָרִית אֶת־שְׁמוֹת הָעִצְבִּים מִן־הָאָרֶץ וְלֹא יִזְכְּרוּ עוֹד וְגַם אֶת־הַנְּבִיאִים וְאֶת־רוּחַ הַטְּמְאָה אֶעֱבִיר מִן־הָאָרֶץ:

And it shall come to pass in that day, Saith the L-RD of hosts, That I will cut off the names of the idols out of the land, And they shall no more be remembered; And also I will cause the prophets And the unclean spirit to pass out of the land.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

4 פסקה

19 רוח אייתי רוח

למילים האלה Zohar II, 162b הערת קה"ת מפנה ל

Zohar II, 162b זח"ב קסב,

הערת קה"ת

זח"ב קסב, ב. ראה לעיל א, א ואילך.

20 רוח אייתי רוח

הזוהר מלמד ש"רוח אייתי רוח": התעוררות מלמטה ממשיכה רוח מקבילה למעלה. אדמו"ר חזקן משתמש בכך להסביר מדוע יעקב היה צריך להעלות מ"ן כדי להמשיך את המקיף

ספר זוהר, תרומה ס"ו:תרס"ט-Zohar, Terumah 66:669-678

"With all thy soul"-the "all" includes all aspects of the soul, viz. nephesh, ruah, and neshamah. As to "with all thy possessions", these also have various aspects, each one different from the other. True love to the Holy One, blessed be He, consists in just this, that we give over to Him all our emotional, intellectual, and material faculties and possessions, and love Him. Should it be asked, How can a man love Him with the evil inclination? Is not the evil inclination the seducer, preventing man from approaching the ...

The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain)

21 כחשכה כאורה

המשורר אומר שלפני ה' חושך הוא כאור. הדבר מסביר כיצד בהמות טמאות יכלו לשמש להמשכת אור שעבורו חושך ואור שווים

תהילים קל"ט:12 Psalms 139:12

גַּם־חֹשֶׁךְ לֹא־יִחְשֶׁךְ מִמֶּךָ וְלַיְלָה כִּי־וָאֵר כְּחֹשֶׁךְ כְּאוֹרָה:

Even the darkness is not too dark for Thee, But the night shineth as the day; The darkness is even as the light.

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)

22

ויקח מן הבא בידו מנחה

יעקב לקח ממה שהיה בידו מנחה לעשו. אדמו"ר הזקן מבטיח לבאר את הפסוק בהרחבה בדיון מאוחר יותר.

בראשית ל"ב: י"ד: Genesis 32:14

וַיֵּלֶן שָׁם בְּלֵילָהּ הַהוּא וַיִּקַּח מִן־הַבָּא בְּיָדוֹ מִנְחָה לְעִשָׂו אָחִיו:

And he lodged there that night; and took of that which he had with him a present for Esau his brother:

Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA) • JPS 1917 (Public Domain)



Likkutei Torah

הפרשה החסידית

על המהדורה

Hebrew text of Torah Ohr and Likkutei Torah and their marei mekomos ("Sources and References", including the Rebbe's notes): © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

CC BY-NC 4.0. ביאורים והערות המקורות. תרגום. likuteitorah.com. תורגם מהמהדורה האנגלית של

Sefaria: Miqra according to the Masorah (CC-BY-SA); The Holy Scriptures: A New Translation (JPS 1917) (Public Domain); The Zohar; London, Soncino Press, 1933 (Public Domain); William Davidson Edition - Vocalized Aramaic (CC-BY-NC).

כשלשון המאמר לצדו, (openai/gpt-6-luna-pro:batch) בעזרת בינה מלאכותית likuteitorah.com התרגום לעברית נעשה מהמהדורה האנגלית של לבדיקה. עדיין לא עבר עריכה אנושית. כל דבר חשוב יש לבדוק מול לשון המאמר.

· 5725 Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel הרבי ביקש ללמוד את מאמרי פרשת השבוע, «הפרשה החסידית», באותו שבוע, מחולקים לשבעת ימיו · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). למה ללמוד, וברכות הרבי. likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

© likuteitorah.com. או לספריית ליובאוויטש Sefaria מיזם חינוכי ולא מסחרי. אין כאן מכירה. אין שיוך לקה"ת, ל-

likuteitorah.com/he/torah-ohr/vayishlach/2/ מתוך

מוקדש לכבוד

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

אבי הרבי, רבי לוי יצחק